



# neue eriswiler zeitung

Ausgabe Nr. 1

| Februar 2017

| [www.eriswil.ch](http://www.eriswil.ch)





## editorial

---

- 3 Editorial von Sonja Straumann

## gemeindenews

---

- 4 Kehrrichtabfuhrdaten 2017  
 4 Verunreinigung der Strassen durch landwirtschaftliche Arbeiten  
 4 Wasserbezüge ab Hydranten sind bewilligungspflichtig  
 4 Ehrungsanlass  
 5 Eriswiler Höck  
 5 Steuererklärungen 2016  
 5 Familienzulagen  
 7 Papiersammlungen 2017  
 7 Fotos für die Dorfzeitung

## schule / bildung

---

- 8 Schülertransport  
 8 «Heit dir gwüsst» ...

## gewerbe

---

- 9 Mopac: Ein «Dreieck der Freude» – oder bloss noch Lager?

## kirche

---

- 11 Reformierte Kirchgemeinde Eriswil  
 13 Kino in der Kirche  
 13 Spielabend für Kinder

## vereine / parteien

---

- 14 Jodlerchörli  
 14 Frauenverein  
 14 Tätigkeitsprogramm Frauenverein Eriswil  
 15 Handwerk- & Hobbyausstellung Eriswil  
 15 Aktivgruppe Silberdistel Eriswil  
 16 Turnverein  
 17 Samariterverein Huttwil und Umgebung

## bürgerseite

---

- 17 Geburt  
 17 Todesfall  
 17 Anzeigen

## veranstaltungen

---

- 18 Februar bis Mai 2017



## Liebe Eriswilerinnen, liebe Eriswiler

Anfangs Jahr habe ich mit viel Elan und grosser Motivation das Amt als Gemeindepräsidentin von Heinz Ruch übernommen. Leider war es den anderen Ratsmitgliedern hauptsächlich aus beruflichen Gründen nicht möglich, dieses Amt zu übernehmen.

Als wir den Schritt der Reduktion der Gemeinderäte andiskutierten, waren wir uns bewusst, dass dies zu Neuwahlen führen wird und dass das eine oder andere Ratsmitglied dabei den Austritt aus dem Gemeinderat vollziehen wird. Ich möchte mich hier nochmals ganz herzlich für die viele geleistete Arbeit, das Vertrauen und das gute freundschaftliche Verhältnis unter den ausgeschiedenen Amtsträgern bedanken.

Zusätzlich möchte ich aber auch allen denjenigen «Danke» sagen, die sich für eine weitere Amtszeit in der Gemeinde «einspannen» liessen. Der Arbeitsaufwand ist mit der Verkleinerung des Gemeinderates sicher bei jedem Mitglied etwas gestiegen und wir müssen uns in die neuen Aufgaben noch einarbeiten, uns organisieren und das eine oder andere Kennenlernetreffen abhalten. Ich bin aber zuversichtlich, dass die Arbeit spannend bleibt und jeder der Gemeinderäte sein Amt pflichtbewusst und nach besten Möglichkeiten ausführen wird.

Ich persönlich bin sehr dankbar, dass wir nur für einen Sitz eine Ersatzperson suchen mussten. Viel Wissen bleibt so der Gemeinde erhalten und die Routine geht nicht verloren. Es ist wertvoll, wenn sich Leute für längere Zeit für diese Aufgabe verpflichtet fühlen!

Gleichzeitig möchte ich aber auch allen anderen Kommissionsmitgliedern, der Verwaltung und der Bevölkerung danken, dass sie uns in unserer Arbeit unterstützen. Wichtig ist, dass das gemeinsame Gespräch gesucht wird und die lösungsorientierte Haltung jedes Einzelnen gelebt wird. So können wir die Zukunft für Eriswil gemeinsam positiv gestalten.

Sonja Straumann  
Gemeindepräsidentin

## Kehrrichtabfuhrdaten 2017

10. Januar	16. Mai	19. September
24. Januar	30. Mai	3. Oktober
7. Februar	13. Juni	17. Oktober
21. Februar	27. Juni	31. Oktober
7. März	11. Juli	14. November
21. März	25. Juli	28. November
4. April	8. August	12. Dezember
18. April	22. August	Mi., 27. Dez., 12.30 Uhr
2. Mai	5. September	

Die Kehrrichtabfuhr beginnt jeweils dienstags **ab 7.30 Uhr!** Säcke und Gebinde dürfen erst am Abfuhrtag, vor Beginn des Einsammelns, bereitgestellt werden. Die Abfuhrroute wechselt jede zweite Woche ab.

Die erste Abfuhr im Jahr führt über den Lisistutz, die zweite über den Hitzenberg. Danach wird immer im zweiwöchigen Turnus abgewechselt.

Den aktuellen Kehrrihtkalender finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Eriswil ([www.eriswil.ch](http://www.eriswil.ch)).

## Verunreinigung der Strassen durch landwirtschaftliche Arbeiten

Durch landwirtschaftliche Tätigkeiten werden immer wieder verschiedene Gemeindestrassen stark verschmutzt und nach Abschluss der Arbeiten nicht mehr ordnungsgemäss gereinigt.

Die Verursacher werden gebeten, die Verunreinigungen gemäss Strassengesetz vom 4. Juni 2008 immer umgehend zu beseitigen.

### Art. 67 Strassengesetz (SG)

<sup>1</sup> Wer eine Strasse übermässig verunreinigt und sie nicht sofort reinigt, trägt die Kosten der Reinigung.

<sup>2</sup> Wer eine Strasse beschädigt oder übermässig abnutzt, trägt die Kosten für die Wiederherstellung.

Wir danken für die Sauberhaltung unserer Strassen und die Rücksichtnahme auf andere Verkehrsteilnehmer.

## Wasserbezüge ab Hydranten sind bewilligungspflichtig

Gemäss Wasserversorgungsreglement Art. 26, Abs. 2 sind Wasserbezüge ausser zu Löschzwecken untersagt. Über Ausnahmen entscheidet die Wasserversorgung. Wer ohne Bewilligung Wasser ab einem Hydranten bezieht, macht sich strafbar. Jeder Wasserbezug, auch ab Hydrant, ist gebührenpflichtig und muss bezahlt werden.

Die Hydranten dienen ausschliesslich der Löschwasserversorgung! Eine unsachgemässe Bedienung erhöht die Gefahr von Rückschlägen im Netz und damit verbundenen Leitungsbrüchen. In der kalten Jahreszeit kann ein nicht vollständig geschlossener und korrekt entleerter Hydrant einfrieren. Ein beschädigter Hydrant muss ersetzt werden und ist im schlimmsten Fall für die Feuerwehr unbrauchbar.

Nicht nur das illegal bezogene Wasser, sondern auch allfällige Reparaturkosten werden über die Wasserrechnung von allen Kunden mitfinanziert. Wir bitten die Bevölkerung, sich im Interesse der Allgemeinheit an diese Vorgaben zu halten. Gesuche um eine Bewilligung sind schriftlich an die Gemeindeverwaltung Eriswil zu richten.

## Ehrungsanlass



Am 27. Januar 2017 fand der Ehrungsanlass der Gemeinde Eriswil gemeinsam mit der Begrüssung der Neuzuzüger statt. Nach einer kurzen Vorstellung der Gemeinde wurden die Neuzuzüger von Gemeindepräsidentin Sonja Straumann mit einem kleinen Präsent willkommen geheissen.

Nach der Begrüssung wurden die zu ehrenden Personen und Gemeinschaften einzeln vorgestellt. Die Gemeindepräsidentin übergab ihnen eine Urkunde und ein kleines Präsent für ihre Tätigkeiten und Erfolge im vergangenen Jahr. Folgende Ehrungen wurden durchgeführt:

**IG Menschen in Not**

Einsatz für Flüchtlinge

**Regina Krummenacher**

3. Rang Schweizermeisterschaft Bekleidungsgestalterin

**KK Alpenkegler**

diverse gute Wettkampfergebnisse (Meisterschaft und Cup)

**Friedrich Kilchenmann**

Strassenpflege um das Grossbergwäldli (Gemeindestrasse)

**Remo Straumann**

Teilnahme Schweizermeisterschaft Polymechniker

**Brass Quartett Ufer**

Schweizer Meistertitel Solistenwettbewerb

Der gesamte Anlass wurde durch erfrischende musikalische Einlagen der Musikgesellschaft Eriswil würdig umrahmt.



Nach dem offiziellen Programm offerierte die Einwohnergemeinde Eriswil einen feinen Apéro und lud alle Anwesenden noch etwas zum Verweilen ein.

**Eriswiler Höck**

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung von Eriswil zum 5. Eriswiler Höck ein.

**Datum:** Mittwoch, 15. März 2017**Zeit:** 20.00 Uhr**Wo:** Mehrzweckraum Eriswil

**Themen:**

- Zukunft Elektrizitätsversorgung Eriswil
- Windkraft Eriswil
- Flüchtlinge in Eriswil

Der Anlass findet unter Ausschluss von Medienvertretern statt.

**Steuererklärungen 2016**■ **Steuererklärung ausfüllen mit TaxMe**

53 Prozent füllen die Steuererklärung mit der Online-Version von TaxMe aus. Nur 13 von 100 Bernerinnen und Bernern reichen die Steuererklärung noch auf Papier ein. Zudem erfassen bereits rund 30 Prozent der juristischen Personen die Steuererklärung online.

■ **TaxMe Online**

Füllen Sie die Steuererklärung direkt im Internet aus:

- [www.taxme.ch](http://www.taxme.ch) > TaxMe-Online starten
- Ihre Anmeldeinformationen finden Sie auf dem Brief zur Steuererklärung.
- Nutzen Sie bereits im Vorjahr TaxMe-Online? Dann sind Stammdaten und wiederkehrende Angaben erfasst. Während dem Ausfüllen lassen sich die Vorjahresdaten öffnen.
- Sie können beim Erfassen beliebig oft unterbrechen und später ohne Datenverlust weiterarbeiten.
- Erst wenn die Gemeinde die Freigabequittung eingesehen hat, sind Ihre Daten für die Steuerverwaltung ersichtlich.
- Die Datensicherheit ist dank Datenverschlüsselung gewährleistet.

TaxMe-Online funktioniert auch für Steuererklärungen von juristischen Personen und Vereinen.

■ **TaxMe Offline**

Möchten Sie beim Ausfüllen nicht mit dem Internet verbunden sein?

Für TaxMe-Offline laden Sie vor dem Ausfüllen die aktuelle Software lokal auf Ihren Computer. Ausfüllen, ausdrucken, unterschreiben und einsenden.

Haben Sie die Steuererklärung im Vorjahr bereits offline ausgefüllt und als .tax-Datei abgespeichert? Laden Sie Ihre Vorjahresdaten in die aktuelle Steuererklärung, indem Sie diese Datei importieren.

**Familienzulagen**■ **Auf einen Blick**

Die Familienzulagen sollen die Kosten, die den Eltern durch den Unterhalt ihrer Kinder entstehen, teilweise ausgleichen. Sie umfassen Kinder- und Ausbildungszulagen sowie die von einzelnen Kantonen eingeführten Geburts- und Adoptionszulagen.

Nach dem Bundesgesetz über die Familienzulagen (FamZG; in Kraft seit dem 1. Januar 2009) werden in allen Kantonen mindestens die folgenden Zulagen pro Kind und Monat ausgerichtet:

**Auto- und Motorradfahrerschule**

**Roland Fiechter**

Telefon 062 966 10 60  
 Natel 079 215 52 52  
 www.fahrschule-fiechter.ch



**Eriswil / Huttwil**

**Schwarz Bau GmbH**  
 4952 Eriswil



**Erd- und Umgebungsarbeiten**

062 966 10 15 | 079 332 94 51  
 info@bauschwarz.ch | bauschwarz.ch

**Muesch ä Bagger oder  
 ä gueti Arbeit ha?  
 Lueg uf  
 bauschwarz.ch na.**

**Kunden-Handwerker**



**Andreas Loosli**  
 Allmend 18, 4952 Eriswil  
 Telefon 062 966 16 09  
 Mobile 079 715 76 02  
 E-Mail res\_loosli@bluewin.ch

- Unterhalt und Reparaturarbeiten an Gebäuden, Maschinen und Mobiliar
- Fertigung/Montage von: Möbeln, Kleintierställen, Pergolas, speziellen Paletten, Gartenhäusern, Gartenzäunen, Gewächshäusern, einfachen Treppen u.v.m.



**Landi**  
 E R I S W I L  
 Genossenschaft

**Haus und Garten  
 Futtermittelproduktion  
 UFA-Futter  
 Heiz-/Dieselöl  
 Getränke  
 Eigene Schnapsbrennerei**

Bahnhofplatz 6, 4952 Eriswil  
 Tel. 062 966 00 11  
 info@eriswil.landi.ch

**M/E/E/R SANITÄR GmbH**

**Sanitäre Anlagen  
 Spenglerei**      **Heizungen  
 Blitzschutz**

Hauptstrasse 39  
 4952 Eriswil

Tel. 062 966 14 07  
 Fax 062 966 21 51



**Blütencharme**  
 FLORISTIK MIT HERZ

susanne zaugg-nyffeler  
 Bahnhofplatz 2  
 4952 Eriswil  
 Telefon 062 966 17 66  
 bluetencharme@bluewin.ch

**Mo/Di/Do/Fr** 9–12/13.30–18 Uhr  
**Mi** geschlossen  
**Sa** 9–12/13–16 Uhr

- eine Kinderzulage von 200 Franken für Kinder bis 16 Jahre;
- eine Ausbildungszulage von 250 Franken für Kinder in Ausbildung von 16 bis 25 Jahre.

Anspruch auf Familienzulagen haben alle Arbeitnehmenden, seit dem 1. Januar 2013 auch alle Selbständigerwerbenden sowie Nichterwerbstätige mit bescheidenen Einkommen. Für die Beschäftigten in der Landwirtschaft gilt eine Sonderregelung (siehe Merkblatt 6.09 – Familienzulagen in der Landwirtschaft).

Dieses Merkblatt informiert Arbeitnehmende, Selbständigerwerbende und Nichterwerbstätige mit Kindern sowie Arbeitgebende.

#### ■ Wer hat Anspruch auf Familienzulagen?

- Arbeitnehmende und Selbständigerwerbende ausserhalb der Landwirtschaft: Auf diese Personen ist das Bundesgesetz über die Familienzulagen (FamZG) anwendbar.
- Nichterwerbstätige im Sinne der AHV: Das FamZG gibt auch den Nichterwerbstätigen mit bescheidenen Einkommen grundsätzlich einen Anspruch auf Familienzulagen.
- Personen, die in der Landwirtschaft tätig sind: Mit dem Bundesgesetz über die Familienzulagen in der Landwirtschaft (FLG) gilt eine Sonderregelung, die sowohl selbständigen Landwirtinnen und Landwirten, wie auch landwirtschaftlichen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern Anspruch auf Familienzulagen gibt.

#### ■ Für welche Kinder besteht Anspruch auf Familienzulagen?

Im Grundsatz haben Sie Anspruch auf Familienzulagen für:

- eigene Kinder, und zwar unabhängig davon, ob Sie als Eltern verheiratet sind oder nicht, oder ob es sich um adoptierte Kinder handelt;
- Stiefkinder, die überwiegend im Haushalt des Stiefelterns leben oder bis zur Mündigkeit lebten;
- Pflegekinder, die Sie unentgeltlich zur dauernden Pflege und Erziehung aufgenommen haben;

- Geschwister und Enkelkinder, für deren Unterhalt Sie überwiegend aufkommen.

#### ■ Welche Familienzulagen gibt es?

Das FamZG sieht die folgenden Familienzulagen vor:

- Eine Kinderzulage von mindestens 200 Franken pro Monat für jedes Kind, vom Geburtsmonat bis zum vollendeten 16. Altersjahr. Für Kinder, die wegen einer Krankheit oder einer Behinderung erwerbsunfähig sind, wird die Kinderzulage bis zum vollendeten 20. Altersjahr ausgerichtet.
- Eine Ausbildungszulage von mindestens 250 Franken pro Monat für jedes Kind vom vollendeten 16. Altersjahr bis zum Abschluss der Ausbildung, längstens jedoch bis zum vollendeten 25. Altersjahr.

Die Kantone können diese Ansätze erhöhen sowie Geburts- und Adoptionszulagen einführen.

---

## Papiersammlungen 2017

---

Die Papiersammlungen finden am **15. März 2017** und am **15. September 2017** statt.

---

## Fotos für die Dorfzeitung

---

Damit wir die Dorfzeitung stets interessant und abwechslungsreich gestalten können, benötigen wir immer wieder neue Fotos. Haben Sie zuhause Fotos von der Eriswiler Landschaft, welche Sie uns für die Dorfzeitung gerne zur Verfügung stellen möchten?

Wir sind froh um alle neuen Bilder. Sie können uns Ihre Fotos per E-Mail an [aebi@eriswil.ch](mailto:aebi@eriswil.ch) oder auf CD gebrannt zustellen. Wir bitten Sie, die Fotos jeweils mit einer Legende zu versehen.  
*Gemeindeverwaltung Eriswil*



## Schülertransport

Die Gemeinde Eriswil entrichtet den Familien, deren Kinder einen unzumutbaren Schulweg haben, **Schülertransportkostenbeiträge**.

Für die Berechnung der Zumutbarkeit werden die Streckenlängen und die Höhenmeter berücksichtigt, um die Leistungskilometer zu ermitteln.

Die Richtlinien und das Antragsformular können bei der Gemeindeverwaltung Eriswil bezogen werden oder auf der Website der Gemeinde ([www.eriswil.ch](http://www.eriswil.ch)) und der Schule ([www.schuleeriswil.ch](http://www.schuleeriswil.ch)) heruntergeladen werden.

Die Anträge für das Schuljahr 2016/2017 sind **bis am 30. April 2017** bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.



## «Heit dir gwüsst»...

... wie viel Papier, Plastik, Zigarettenstummel, Petflaschen, Abfall die Schülerinnen und Schüler jeden Freitag auf der Fötzeli-Runde ums Schulhaus immer wieder einsammeln? **«Heit dir gwüsst»** – dies ist in diesem Schuljahr unser Motto. Ganz viele Dinge in ganz vielen Themenbereichen können wir neu entdecken, lernen. Wir wollen in diesem Schuljahr uns mehr und gezielt zum Thema Abfall informieren. Was entsorge ich wo, was kann ich sammeln, sortieren, wiederverwenden und wie kann ich Abfall sogar vermeiden. Jede Klasse befasst sich mit einem Teil dieser doch grossen Thematik.

Gerne zeigen wir Ihnen nun in der nächsten Zeit, was wir alles rausgefunden haben. So sind zum Beispiel die Resultate der wöchentlichen Fötzeli-Runden an verschiedenen Stellen im Schulhaus bildlich dokumentiert. Die Unterstufenkinder haben Plakate gestaltet, welche Sie informieren, was sie alles rausgefunden haben. So hören und sehen Sie immer wieder etwas aus der Schule. Dies soll Ihnen, liebe Eriswilerinnen und Eriswiler einerseits zeigen, was wir im Rahmen unseres Mottos machen, andererseits soll es Sie ermutigen, sich vielleicht auch wieder vermehrt zu dieser Thematik Gedanken zu machen. *Barbara Rentsch, Schulleiterin*



### WALTER HALTER

Dipl. Finanzberater BBZ  
Spezialist für  
Gesamtberatungen

Mobile 079 444 95 41  
[walter.halter@baloise.ch](mailto:walter.halter@baloise.ch)

# SICHER in allen Lebenslagen! $3 + 3 = 100$

- lösungsorientiert
- bedürfnisgerecht
- zukunftsgerichtet

### Meine integrierte Gesamtberatung für:

- **Sicherheit**, die Sie ruhig schlafen lässt.
- **Flexibilität**, weil sich Veränderungen ergeben werden.
- **Rendite** und Garantien, um Ihre Wünsche zu verwirklichen.



## Mopac: Ein «Dreieck der Freude» – oder bloss noch Lager?

1990 übernahm die Wasener Verpackungsherstellerin Mopac die ehemalige Textilfabrik auf der Eriswiler Allmend. Nach mehreren Berg- und Talfahrten, schlussendlich nach der Nachlassstundung des Unternehmens im Juli 2015, hat der Banker und Unternehmer Hans-Ueli Müller die Mopac gekauft.

Hans-Ueli Müller hat sich in den Jahren zuvor unter anderem einen Namen gemacht mit dem Kauf der FL Metalltechnik in Sumiswald und als «Retter von Deisswil». Mit einem Drittel der Belegschaft, das heisst mit 60 Leuten, und mit neuen Strategien hat er den Betrieb der neuen Mopac Wasen AG anfangs Jahr aufgenommen. Die gesamte Produktion wird nach Wasen verlegt.

«Leer» stehen wird die Liegenschaft in Eriswil nicht. Sie kann als Lager für die neue Mopac Wasen AG benützt werden. Oder – und das wäre im Sinn des erfolgreichen Unternehmers – sie kann ein Zentrum der Begegnung, des Schaffens, der Kultur und der Arbeit für das Dorf Eriswil werden. An Ideen mangelt es Hans-Ueli Müller nicht. Er würde sich auch nicht davor scheuen, den Umschwung neu zu gestalten und sinnvoll zu nutzen. Für ihn ist aber klar: Er wird die Liegen-

schaft, die ihn selbst sehr fasziniert, nur vielfältig betreiben, wenn er die Eriswiler Bevölkerung einbeziehen kann. Wenn Bürgerinnen, Bürger und der Gemeinderat hinter seinen Ideen stehen. Der UE hat sich mit ihm unterhalten:

**Noch ist unklar, was mit der Mopac-Liegenschaft in Eriswil geschieht. Sie sagten in einem Vortrag, alte Gebäude würden Sie begeistern. Was ist es denn, das Sie an einer Liegenschaft wie der alten Mopac in Eriswil besonders fasziniert?**

Die Liegenschaft der alten Mopac hat eine lange Geschichte und Tradition. Persönlich faszinieren mich alle Gebäude, bei denen man spürt, dass hier Generationen gearbeitet und etwas hergestellt haben. In diesen Mauern steckt viel Herzblut, viel Geschichte, von der man sich inspirieren und aus der man eine Zukunft spinnen kann. Mich fasziniert die Symbiose von Alt und Neu.

**Wie kann man sich die Räumlichkeiten vorstellen?**

Die Räumlichkeiten haben bereits bessere Zeiten erlebt. Aber man muss immer das Potenzial von Räumlichkeiten sehen. Ich glaube, dass diese geschichtsträchtigen Gemäuer mit genügend Arbeit wieder in altem Glanz erstrahlen können und nicht gleich abgerissen werden müssen. Wo welche Arbeiten lohnenswert sind, nehmen wir in einer kleinen Delegation unter die Lupe.



Hans-Ueli Müller im Gespräch mit der NEZ

### Welche Infrastrukturen wären für eine allfällige Nutzung vorhanden?

Die Produktionsanlage, die Lagerhalle und auch die leerstehenden Büroräumlichkeiten bieten alle auf ihre Art neue Nutzungsmöglichkeiten. Nicht zu vergessen sind die schöne Umgebung und der Umschwung, den man durchaus in eine Nutzung einbeziehen könnte.

### Wurde in den letzten Jahren in die Gebäude investiert?

So wie ich das sehe und der jetzige Zustand es vermuten lässt, wurde nur investiert, was unbedingt nötig war. Doch das Innenleben der Liegenschaft macht in vielen Räumen einen freundlichen Eindruck. Treppen, Hallen, die Fenster und viele Nebenräume sind sehr charakteristisch. Und Gebäudeteile wie etwa das Lager im Erdgeschoss sind sehr massiv gebaut, was natürlich tolle Nutzungsmöglichkeiten zulässt.

### Sie möchten die Eriswilerinnen und Eriswiler oder die umliegende Bevölkerung in neue Nutzungsmöglichkeiten integrieren. Selbst haben Sie ja auch schon einige Vorstellungen, wie die Gebäude weiter genutzt werden könnten?

Theoretisch könnte man die Produktionsanlage als Materiallager weiternutzen. Oder aber man packt die Chance und nutzt das Gebäude um. Ich stelle mir ein Dreieck vor, das ich «Dreieck der Freude» nenne: Erstens einen Ausstellungsraum mit Lounge für Oldtimer, ein Treffpunkt für Oldtimerfans aus der Region, wo auch Dienstleistungen wie Pflege oder Reparatur angeboten werden könnten. Zweitens eine Workspace-Area für Freelancer, Studierende und kleine Firmen. Drittens eine flexibel nutzbare Eventhalle mit kleiner Bühne, Musikanlage und Beleuchtung. Das Mopac-Areal soll nicht zuletzt ein Ort der ungezwungenen Begegnung, der Freude und des Geniessens sein.

Wie Sie schon sagten, bin ich offen und interessiert, gemeinsam mit den Eriswilern und vor allem den direkten Nachbarn weiterzudenken. Denn für mich ist klar, dass ein solches Unterfangen nur gelingen kann, wenn die Bevölkerung von Eriswil hinter dem Projekt steht und wir alle zusammen an einem Strick ziehen.

### Könnten Sie es sich vorstellen, bei einer künftigen Nutzung auch die Geschichte der Liegenschaft wieder aufzunehmen?

Die Geschichte zu respektieren und mit diesem ehrwürdigen Bau sorgfältig umzugehen ist für mich sehr wichtig. Sollte es gegebenenfalls sogar eine Option geben, die Geschichte in einer künftigen Nutzung wieder aufzunehmen, so werden wir dies sicher prüfen.

### Wie geht es aktuell mit der Mopac-Liegenschaft in Eriswil weiter? Das heisst, ab wann könnte das Gebäude oder könnten Gebäudeteile genutzt werden?

Mit der strategischen Neuausrichtung der Mopac wird der Produktionsbetrieb von Eriswil nach Wasen verlegt. Der Dialog zur Nutzung des Gebäudes in Eriswil wird im März be-

ginnen. Ziel ist es, ab Herbst 2017 nach und nach Teile des Gebäudes wieder zu nutzen.

### Wie sieht es mit Umschwung, Parkplätzen und der Erreichbarkeit mit dem ÖV aus?

Parkplätze sind genug vorhanden. Der Umschwung – ja, da liesse sich viel Schönes und Attraktives daraus machen. Das Mopac-Gelände ist mit dem ÖV recht gut erreichbar. In den Stosszeiten fährt der Bus von und nach Huttwil halbstündlich, sonst stündlich ausser am Vormittag und am Nachmittag, wo je ein Kurs ausfällt. Morgens fährt der Bus zirka um 6 Uhr, abends der letzte zirka um 20 Uhr. Die Mopac ist ab der Bushaltestelle Station in wenigen Minuten zu Fuss erreichbar.

### Und noch ganz nebenbei: Was ist Ihr erster Eindruck nach dem Start der noch sehr jungen neuen Mopac Wasen AG?

Wir haben erst begonnen. Nun gibt es viel zu tun. Alle sind sehr gefordert. Das Gefühl ist gut und ein sehr ähnliches wie damals in Sumiswald bei der FL Metalltechnik AG. Wir sind zufrieden, wie der Betrieb in Wasen angelaufen ist. Die Moral ist gut, doch es ist ein langer Weg. Viele Herausforderungen warten auf uns, und ich bin zuversichtlich, mit diesen tollen Mitarbeitenden den Turnaround für die Mopac zu schaffen.

*Bild: Leroy Ryser*

*Interview: Liselotte Jost-Zürcher*

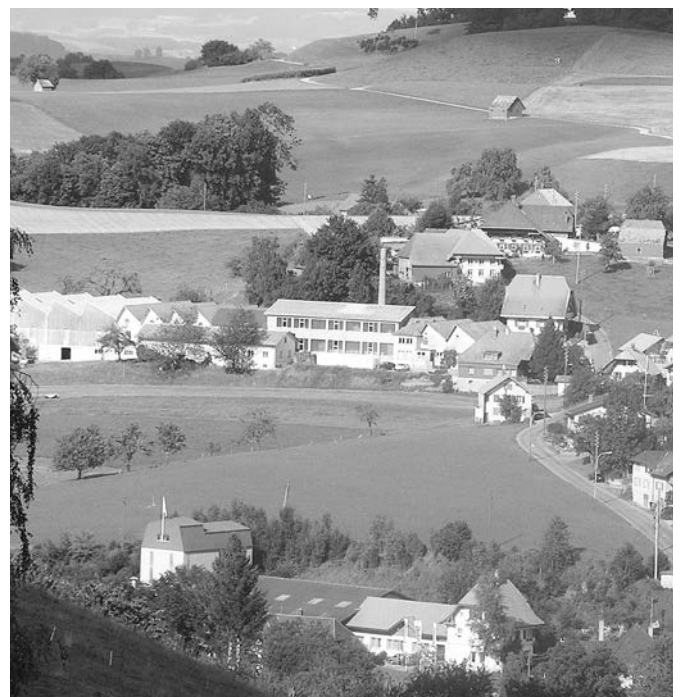
### ■ Für Fragen und Anregungen:

Mopac Wasen AG, Oeleweg 4, 3457 Wasen i.E.

Telefon 034 437 77 77

Werner Zürcher (werner.zuercher@mopac.ch)

Anna Zaugg (anna.zaugg@mopac.ch)



## Reformierte Kirchengemeinde Eriswil

### ■ Besondere Gottesdienste in der Kirche

17. Februar	9.30 Uhr	<b>Gottesdienst für Gross und Chlii</b> unter Mitwirkung der KUW-Kinder der 5.- und 7.-Klasse mit Katechetin Susanne Braun und Pfar-rer Yves Schilling
5. März	9.30 Uhr	<b>Weltgebetstag</b> zum Thema « <b>Bin ich ungerecht zu euch?</b> ». Anschliessend an den Gottesdienst wird ein Apéro mit Spezialitäten von den Philippinen offeriert.
26. März	9.30 Uhr	<b>Gottesdienst für Gross und Chlii</b> mit Abendmahl unter Mitwirkung der KUW-Kinder der 3.-Klasse mit Katechetin Claudia Reich und Pfarrer Yves Schilling.
9. April	9.30 Uhr	<b>Palmsonntag</b> mit Pfarrer Yves Schilling. Anschliessend an den Gottesdienst wird ein Apéro offeriert.
14. April	9.30 Uhr	<b>Karfreitagsgottesdienst</b> mit Abendmahl mit Pfarrer Yves Schilling.
16. April	9.30 Uhr	<b>Ostergottesdienst</b> mit Abendmahl mit Pfarrer Yves Schilling.
14. Mai	10.30 Uhr	<b>Muttertags-Gottesdienst</b> mit Christof Fankhauser. Ab 9.00 Uhr Brunch im MZR.

### ■ Fahrdienst

Möchten Sie gerne an einen Seniorennachmittag oder einen Gottesdienst gehen, aber Sie können den Weg nicht mehr allein bewältigen und haben keinen Chauffeur? Oder vielleicht sind Ihnen die Strassenverhältnisse zu heikel, um zu laufen oder selber zu fahren?

Für alle diese Situationen bietet der Kirchengemeinderat einen unentgeltlichen Fahrdienst an. Für jeden Sonntag stellt sich jemand zur Verfügung, Sie abzuholen und auch wieder nach Hause zu bringen. Im Kirchenzettel im Anzeiger ist die jeweilige Person mit Namen und Telefonnummer publiziert. Also zögern Sie nicht und rufen das nächste Mal an, wir holen Sie gerne zu unseren Anlässen ab!

### ■ Weltgebetstag

Die Frage «Bin ich ungerecht zu euch?» wird uns in der Liturgie der philippinischen Frauen gestellt. Was ist Gerechtigkeit? Wie gehen wir damit im Alltag um?

Die Philippinen bestehen aus über 7000 Inseln, wovon nur etwa 1000 bewohnt sind. Sie bilden eine aussergewöhnliche Mischung aus Menschen, Kulturen, Lebensformen und Sprachen. Nebst den vielen Metropolen wie Manila und Davao gibt es wunderschöne und interessante Gebiet auf den Inseln, die zum Teil landwirtschaftlich genutzt werden. Nicht zu vergessen sind die Strände, die jedes Jahr viele Touristen anziehen. Die grosse Armut zwingt aber auch viele Männer und Frauen, Arbeit im Ausland anzunehmen, oft unter den misslichsten Verhältnissen. Mit ihrem kleinen Lohn, den sie zum grossen Teil nach Hause schicken, unterstützen sie ihre Familien. Die Liturgie lädt uns ein, am Leben der philippinischen Frauen teilzunehmen und sie ein Stück auf ihrem Weg zu begleiten.

Der Gottesdienst wird von einem Team von Frauen gestaltet, das sich freut, Sie zu diesem Anlass am Sonntag, 5. März, um 9.30 Uhr willkommen zu heissen.

### ■ Agenda «Brot für alle»

Die jährlich erscheinende Agenda von «Brot für alle / Fastenopfer» werden Sie im März mit der «reformiert» erhalten

### ■ Seniorentreffen

Die Seniorentreffen finden jeweils am Dienstag ab 13.30 Uhr im Mehrzweckraum statt. Im Anschluss an das Hauptprogramm wird vom Frauenverein ein feines Zvieri serviert. Alle Senioren sind ganz herzlich zu diesen Treffen eingeladen.

#### Nächste Daten:

- **Dienstag, 28. Februar:** Zu Fuss auf alten Hirtenpfaden von Nazareth nach Bethlehem; Ursula und Klaus Zehnder erzählen.
- **Dienstag, 4. April:** «Palliative Care: Selbstbestimmt leben am Lebensende.» Zu Gast ist Pascal Mösli, Beauftragter für Spezialseelsorge und Palliative Care der Kirchen Bern-Jura-Solothurn.
- **Dienstag, 2. Mai:** Ferienerinnerungen und Geschichtenmüsterli; Rückblick Seniorenferien 2016 mit F. und D. Bill und Geschichten von Paul Tanner.

### ■ CEVI-Jungschi

Für alle **Kinder von 5 Jahren bis zur 6. Klasse**, die das Abenteuer lieben. Für alle, die gerne kreativ sind und spannende Geschichten mögen. Für alle, die den Samstag nachmittag gerne mit anderen Kindern verbringen. Wenn ja, bist du in der Jungschi Eriswil genau richtig! Ob Spiel und Spass, drinnen und draussen, Abenteuer und Geschichten, kreativ und lustig – nichts kommt zu kurz. Interessiert?

Dann schau doch einfach mal vorbei, jeweils am Samstag, 14.00 bis 16.30 Uhr im Jugendhüsli hinter dem Pfarrhaus.

- **Nächste Daten:** 11. und 25. März, 29. April, 13. Mai  
Vom 3. bis 5. Juni findet ein Pfingstlager statt.
- **Fragen und Informationen:** Lea Feldmann,  
Tel. 077 448 08 28 oder unter [www.jungschi-eriswil.ch](http://www.jungschi-eriswil.ch).

# SCHULZE

## Elektro AG

Stadthausstr. 4 · 4950 Huttwil

T 062 962 10 26

Ahornstr. 1 · 4952 Eriswil

T 062 966 00 21

Dorf 118a · 4954 Wyssachen

T 062 966 19 66

info@schulze-elektro.ch www.schulze-elektro.ch



### Spirit 521



## CHF 2490.00

Preis inkl. MwSt + vRG

Bis 8 kg Füllmenge. 1600 U/min. Aquastopp.  
4,3" Farbdisplay. Expressprogramme.  
Antibac Allergikerprogramm.  
Kurze CH-Waschprogramme 20–90 °C.  
3D-Waschtrommel. Powerclean. Quickwash.  
Bügelfinish für Hemden/Blusen.  
Silentmotor verschleissfrei und geräuscharm.  
Startzeitvorwahl 7 Tage.  
Laugenbehälter aus Chromstahl.  
H/B/T: 85/59,5/63 cm.

# S

## SCHÜRCH.DRUCK

gemeinsam gestalten

Bahnhofstrasse 9  
4950 Huttwil  
Telefon 062 959 80 70  
info@schuerch-druck.ch  
www.schuerch-druck.ch

### ■ Fiire mit de Chliine

Für Kinder bis 9 Jahre mit Begleitung und alle, die gerne dabei sein möchten. In diesem besonderen Gottesdienst hören wir Geschichten, singen, spielen...

Die Kinder sind die Hauptpersonen; wir nehmen auf ihre Bedürfnisse und Möglichkeiten Rücksicht. Habt Ihr Lust, eine Feier mitzuerleben? Ihr seid ganz herzlich eingeladen

**Nächste Daten:** Samstag, 25. März und 20. Mai, jeweils von 10.00 bis 10.30 Uhr, Kirche

**Fragen und Informationen:** Therese Haldimann, Tel. 062 966 12 82 oder unter [walterhaldimann@datacomm.ch](mailto:walterhaldimann@datacomm.ch)

### ■ Chinder-Träff

In den Frühlingsferien gibt es einen besonderen Chinderträff! Es geht schon um 10.00 Uhr los. Wir werden miteinander kochen, essen, spielen, basteln und, und, und...

**Chunnsch ou?** Das Team freut sich, einen ganzen Tag mit den Kindern zu verbringen!

**Nächstes Datum:** Mittwoch, 12. April, von 10.00 bis 16.00 Uhr  
Anmeldung bis am 8. April an: Christina Meyer, Tel. 062 966 14 29, [meyer.minder@bluewin.ch](mailto:meyer.minder@bluewin.ch)

### ■ Muttertagsgottesdienst mit Christof Fankhauser

Die Jungschi, alle von der Kinder- und Jugendarbeit und der Kirchgemeinderat laden alle Mütter, Väter, Kinder, Grosis, Grossväter, Onkel, Göttis, Tanten, Gotten, Grosskinder und alle andern auch zum Brunch im Mehrzweckraum ein. Lassen Sie sich mit einem feinen Zmorge verwöhnen und tanzen Sie im anschliessenden Gottesdienst mit fröhlichen Liedern und Geschichten mit Christof Fankhauser auf.

Das Zmorge ist ab 9.00 Uhr bereit, der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr in der Kirche.

### ■ Sommerferien einmal anders!

So sicher wie nach dem Winter der Frühling kommt, gibt es auch wieder das Zeltlager der Regio-Kirche. Dieses Jahr findet das SOLA in der zweiten Ferienwoche vom 16. bis 22. Juli in der Region Roggwil statt. Das solltest du dir auf keinen Fall entgehen lassen! Ein Team ist schon fleissig dran, ein meeeegaaaaa coooooles Programm auf die Beine zu stellen und freut sich, wenn du wieder oder auch zum ersten Mal dabei bist! Flyer mit Anmeldetalon liegen in der Schule und in der Kirche auf oder du findest ihn auf der Homepage [www.kirche-eriswil.ch](http://www.kirche-eriswil.ch) unter Aktivitäten/Angebote unter der Rubrik Kinder/Jugend/Familien.

Anmeldeschluss ist der 30. April, aber Achtung, die Teilnehmerzahl ist beschränkt!

### ■ Wechsel im Sekretariat

Auf Ende Februar hat Doris Camichel ihre Arbeit als Sekretärin der Kirchgemeinde gekündigt. Wir danken ihr an dieser Stelle für ihre Arbeit, die sie während rund eineinhalb Jahren geleistet hat und wünschen ihr für ihren weiteren Lebensweg alles Gute.

Der Kirchgemeinderat freut sich sehr, konnte doch in Ueli Liechti, Kalberweid 9, ein kompetenter Nachfolger gefunden werden. Er nimmt seine Arbeit am 1. März auf. Ueli, der ganze Kirchgemeinderat und Pfarrer Yves Schilling heissen dich herzlich willkommen in deinem Amt! Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit dir und wünschen dir viel Freude und Befriedigung bei deiner Arbeit.

### ■ Neue Kirchgemeinderätin

Die Vakanz im Kirchgemeinderat ist bereits beendet! Wir sind in der glücklichen Lage, in Christina Meyer, Napf, eine neue Kirchgemeinderätin gefunden zu haben, die schon im Januar ihre Arbeit in unserem Gremium aufgenommen hat. Christina Meyer ist bis zu ihrer offiziellen Wahl an der Kirchgemeindeversammlung am 18. Juni im Rat noch nicht stimmberechtigt, aber wir freuen uns sehr, durften wir das neue Jahr wieder komplett in Angriff nehmen. Christina, herzlich willkommen! Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit mit dir und wünschen dir nicht nur mehr Arbeit durch dein neues Amt, sondern auch ganz viel Freude, gute Begegnungen und Befriedigung.

*Für den Kirchgemeinderat und das Pfarramt: Ursula Zehnder*

### ■ Kino in der Kirche

Unsere Kirche startet im Frühling (17. März 2017) das Projekt «**Kino in der Kirche**». Wir laden Sie herzlich ein, mit uns die Premiere am 17. März in der Kirche zu feiern!

**Ort:** Kirche Eriswil · **Zeit:** 20.00 Uhr · **Datum:** 17. März 2017

Als Auftakt zu unserem neuen Projekt haben wir uns für den Film «**Wie im Himmel**» entschieden. Diese schwedisch-dänische Filmproduktion besticht durch seine Musik und die Klasse der Schauspieler. Ein anfänglich wilder Haufen undisziplinierter Sänger wandelt sich nach und nach zu einem selbstsicheren, erfolgreichen Laienchor. «Ein mitreissender und humorvoller Film über das Abenteuer, sein eigenes Paradies zu finden – ein vielstimmiges und gefühlsvolles Meisterwerk.»

*Ein Angebot für Erwachsene (und Jugendliche ab 9. Schuljahr) mit kurzer Einführung in den Film, Filmvorführung und abschliessendem kleinen Apéro. Eintritt ist frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten (Vorführbewilligungen)!*

### ■ Spielabend für Kinder

Das zweite neue Projekt, das wir lancieren, ist ein Spielabend für Kinder ab der 5. Klasse. Die Kirchgemeinde lädt alle Schüler und Schülerinnen ab der 5. bis zur 9. Klasse zu einem gemeinsamen Spielabend im Mehrzweckraum ein. Spiel und Spass stehen im Vordergrund, ein «gluschtigs» Dessert darf natürlich nicht fehlen.

**Ort:** Mehrzweckraum · **Datum:** 24. März 2017

**Zeit:** 18.47 bis 21.00 Uhr

## Jodlerchörli

### ■ Konzert und Theater 2017

**Theater: «Dütsch und Wältsch»**

Volkstück in drei Akten von Otto Wolf



**Kleiner Ausschnitt vom Theater:** «Da lief das Augenwasser... All die Frauen und Kinder, die allein zurückblieben, ohne Männer und ohne Pferde. Das war ganz furchtbar, das zu sehen.» Das Volkstück «Dütsch und Wältsch» in drei Akten von Otto Wolf spielt im Jahre 1939 und ist ein Klassiker unter den Theaterstücken. Das Theater erzählt die Geschichte von einer anfänglich unglücklichen Liebe zwischen einem Bauernsohn aus der deutschen Schweiz und einem welschen Mädchen, weil der Vater des Sohnes sich dazwischen stellt. Die Zeit des Aktivdienstes vermag den vermeintlichen Graben zwischen Deutsch und Welsch zu schliessen, und die Liebe findet doch noch ein glückliches Ende. Weitere Informationen können Sie auf unserer Homepage unter [www.jodlereriswil.ch](http://www.jodlereriswil.ch) nachlesen.

### Aufführungsdaten:

Samstag	4. März 2017	20.00 Uhr
Sonntag	5. März 2017	13.15 Uhr
Freitag	10. März 2017	20.00 Uhr
Samstag	11. März 2017	20.00 Uhr

Am Sonntag ist der Eintritt für die Schüler/innen gratis.

**Platzreservation:** Stoffe & Wolle, Rita Gerber, Huttwil  
Telefon 062 962 16 18. **Zeit:** 9 bis 11 und 13.30 bis 17.30 Uhr  
(Donnerstag geschlossen)

## Frauenverein

### ■ Hauptversammlung

**Montag, 13. März 2017, 20.00 Uhr im Mehrzweckraum**  
(Anträge bitte bis am 28. Februar 2017 bei der Präsidentin Kathrin Steiner, Küngacker 6, einreichen.)

### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll\*
3. Jahresbericht
4. Jahresrechnung/Budget/Revisorenbericht
5. Festsetzung des Mitgliederbeitrages
6. Demissionen/Wahlen
7. Tätigkeitsprogramm 2017/18
8. Handwerk- und Hobbyausstellung 2017
9. Verschiedenes

\* Das Protokoll wird nicht mehr vorgelesen, es kann unter [www.frauenverein-eriswil.ch](http://www.frauenverein-eriswil.ch) oder eine Stunde vor HV-Beginn im Mehrzweckraum eingesehen werden.

*Freundlich lädt ein: Der Vorstand*

## Tätigkeitsprogramm

### Frauenverein Eriswil

#### ■ Backwarenstand am Altersheimbasar

Der Reinerlös betrug total **Fr. 1960.50**,  $\frac{2}{3}$  davon geht an das Altersheim zu Gunsten der Heimbewohner, mit dem Rest haben wir Schürzen für unseren Verein angeschafft. Herzlichen Dank für all die duftenden Backwaren. Herzlichen Dank auch an alle Basarbesucher für die Unterstützung.



#### ■ Kurs Wickel- und Kompressen

Im November zeigte uns Ursula Meer, Pflegefachfrau und Fachfrau für Wickel- und Kompressen, warme und kalte Anwendungen zum Thema Erkältungskrankheiten. Die Kurs Teilnehmerinnen konnten die Anwendungen am eigenen Körper spüren und erhielten theoretische Grundlagen dazu.

### ■ Festabzeichen nähen für die Handwerk- und Hobbyausstellung

An zwei Abenden im November haben viele fleissige Frauenhände mitgeholfen beim Aufzeichnen, Zuschneiden, Nähen, Stopfen und Ausfertigen der Festabzeichen für die Handwerk- und Hobbyausstellung. Viele Abzeichen wurden auch noch zu Hause fertiggestellt. Ganz herzlichen Dank all den fleissigen Frauen.

### ■ Kerzenziehen am Landimärit

Der Landi-Weihnachtsmärit dient dem Frauenverein dazu, alle zwei Jahre das «Kerzenziehen» anzubieten. Dieses Jahr haben ausserordentlich viele Kinder und auch Erwachsene wunderbare Kunstwerke aus dem Wachs gezogen. Die Helfer hatten an beiden Tagen alle Hände voll zu tun mit Wachs.

### ■ Adventsfeier

Eine Stube voll Eriswilerinnen genoss den gemeinsamen Abend an den schön geschmückten Tischen. Der Geschichtenerzähler Franz führte durch den Abend. Im Kerzenlicht, bei fein duftendem Adventstee, erlebten wir ein Zusammensein mit Liedern, Geschichten und Überraschungen.

Der Weihnachtsgedanke rückte sehr nahe mit der Geschichte vom Colibri, der Unglaubliches möglich macht durch seine Lebenshaltung: «mit däm wo me het ... das mache, wo me cha.»

### ■ Spiel- und Lismernachmittag

Im Januar trafen sich die Frauen zum traditionellen Spiel- und Lismernachmittag.

Einige Frauen klopften einen gemütlichen Jass, vergnügten sich beim Brett- oder Kartenspiel, hielten einen gemütlichen Schwatz beim Stricken oder Nähen. Anschliessend gabs zum «Zvieri» verschiedene belegte Brötli.

### ■ Weitere Anlässe demnächst:

- Montag, 13. März 2017, 20.00 Uhr: **HV**
- Freitag bis Sonntag, 21. bis 23. April 2017: **Handwerk- und Hobbyausstellung**
- Samstag, 29. April 2017, 9.00 Uhr: **Mountainbike Fahrtechnik-Kurs**
- Mittwoch, 10. Mai 2017, 19.30 Uhr: **Vollmond-Bummel**

Der gemeinnützige Frauenverein führt die Festwirtschaft an der Handwerk- und Hobbyausstellung vom 21. bis 23. April 2017. Für diesen Anlass suchen wir noch **Helferinnen und Helfer für den Betrieb der Festwirtschaft**. Freiwillige, die gerne bei den Vorbereitungen, in der Küche oder im Service helfen möchten, melden sich bitte so bald wie möglich bei Kathrin Steiner, Telefon 062 966 24 01, oder bei einem Vorstandsmitglied des Frauenvereins. **Nähere Angaben** finden sie auf unserer Homepage [www.frauenverein-eriswil.ch](http://www.frauenverein-eriswil.ch) oder beachten Sie die Plakate im Dorf.

## HANDWERK & HOBBY

### AUSSTELLUNG ERISWIL



## 21. - 23. APRIL 2017

#### In der Mehrzweckhalle Eriswil

Freitag	21. April 2017	19.00 bis 22.00 Uhr
Samstag	22. April 2017	14.00 bis 21.00 Uhr
Sonntag	23. April 2017	10.00 bis 16.00 Uhr

Freier Eintritt · Festabzeichen Fr. 3.–

Neu: Koffermarkt für Kinder, Samstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

## Aktivgruppe Silberdistel Eriswil

### ■ Tätigkeitsprogramm 2017

#### 1. Seniorenturnen (unter dem Patronat PRO SENECTUTE)

- Frauenturnen: Montagnachmittag jeweils von 14 bis 15 Uhr. Leitung: Therese Stalder
- Männerturnen: jeweils alle zwei Wochen am Montagnachmittag von 16 bis 17 Uhr. Leitung: Therese Stalder.

Rüstige, aktive Seniorinnen und Senioren dürfen unverbindlich an einem Turnernachmittag probeweise mitmachen.

#### 2. Wanderungen (Dauer 1½ bis 2 Stunden, kein Verschiebedatum). Treffpunkt jeweils um 13.00 Uhr beim Bahnhofplatz

Natürlich wissen wir alle längst, dass uns sportliche Betätigung gut tut oder gut täte. Ist doch regelmässige Bewegung das ganze Leben hindurch sehr wichtig, besonders im Alter. Wer rastet, der rostet.

Liebe Wanderinnen und Wanderer, die von mir sorgfältig ausgesuchten Wanderungen sind ein Teil der aktiven Betätigungen. Es wäre schön, neue und natürlich bisherige Wandernde begrüssen zu dürfen.

Euer Wanderleiter Hans Zaugg, Telefon 079 660 79 33.

#### Mittwoch, 19. April 2017: Egolzwil (Mitfahrpreis Fr. 6.–)

Flache, erholsame Rundwanderung.

#### Mittwoch, 17. Mai 2017: Winistorf (Mitfahrpreis Fr. 8.–)

Flache, sehr abwechslungsreiche Rundwanderung.

**Mittwoch, 7. Juni 2017: Bräteln** (Ort je nach Witterung)

**Mittwoch, 9. August 2017: Affoltern (Mitfahrpreis Fr. 5.–)**  
Auf dieser Wanderung ist ein längerer Aufenthalt geplant. Bitte Verpflegung aus dem Rucksack mitnehmen.

**Mittwoch, 13. September 2017: Altishofen (Mitfahrpreis Fr. 7.–)** Die flache Rundwanderung führt am Fusse des Rebberges vorbei!

**Mittwoch, 11. Oktober 2017: Alberswil (Mitfahrpreis Fr. 5.–)**  
Rund um die Kastelenburg, leichter Aufstieg.

### 3. Reise: Mittwoch, 21. Juni 2017

**Reise mit dem Reist-Car nach Adelboden-Sillerenbühl. Abfahrt beim Bahnhofplatz Eriswil um 8.30 Uhr**  
Reiseroute: Ramsei–Eggiwil–Siehen (Kaffeehalt). Weiterfahrt nach Heimenschwand–Thun–Spiez–Frutigen–Adelboden. Mit der Gondelbahn nach Sillerenbühl zum Mittagessen (Schnitzelmenü). Rückreise über Wimmis–Stockental. Kaffeehalt in Längenbühl oder Mühledorf.

### Kosten pro Person für Car, Gondelbahn und Mittagessen:

- 27 bis 36 Personen: Fr. 80.50
- 37 bis 46 Personen: Fr. 76.–

**Anmeldungen bis spätestens am 15. Juni an Hans Zaugg, Telefon 079 660 79 33**

### 4. Jassen

Die Jasserinnen und Jasser treffen sich wie bisher **am letzten Dienstag im Monat**, gültig bis Ende Juli. Im Juni und Juli bei Schwarzes auf der Brotheiteri. Nähere Angaben sind dem «Unter-Emmentaler» unter «demnächst» zu entnehmen.

### 5. Seniorenessen (jeweils um 11.30 Uhr)

- Mittwoch, 25. Januar 2017 Altersheim, 12.00Uhr
- Donnerstag, 23. Februar 2017 Restaurant Bären
- Mittwoch, 22. März 2017 Gasthof Kloster
- Mittwoch, 18. Oktober 2017 Altersheim, 12.00Uhr
- Donnerstag, 23. November 2017 Ort noch unbekannt (Hauptversammlung)
- Mittwoch, 13. Dezember 2017 Ort noch unbekannt

Anmeldungen jeweils zwei Tage vorher an Margrit Kleeb, Telefon 062 966 17 01.

### 6. Theaterbesuch

Der Theaterbesuch im Stadttheater Sursee findet statt. Auskunft erteilt K. Zimmerli, Telefon 062 966 00 06.

### 7. Arbeitsgruppe Silberdistel

Freiwillig und unentgeltlich stricken, häkeln und nähen Frauen für den Herbstbasar im Altersheim Leimatt und für das

Hilfswerk «PRO ROMANIA» in Gutenberg. Auch weitere Strickaktionen werden unterstützt, z.B. «Troschtbärli» für Spitäler in der Schweiz und Stricken für die «Mission 21» in Basel. **Treffpunkt:** ein Mal im Monat im Altersheim. Auskunft bei Elisabeth Schulz, Telefon 062 966 11 88. Weitere Silberdistel-Frauen sind herzlich willkommen!

### 8. Hauptversammlung 2017: Donnerstag, 23. November

Anmeldungen bis am Dienstag, 21. November, an Margrit Kleeb, Telefon 062 966 17 01. Ort und Zeit wird später bekanntgegeben.

**Bitte bewahrt dieses Programm auf.** Wir laden nicht speziell zu den hier erwähnten Anlässen ein (Ausnahme Ausflug mit dem Car). Siehe auch jeweils im «Unter-Emmentaler» unter «demnächst». Bei Fragen geben die Vorstandsmitglieder / RessortleiterInnen gerne weitere Auskunft (Telefon 062 966 10 03 oder E-Mail regina@incobe.ch).

## Turnverein

### ■ «Dienstag-Föifiber-Turnen: Gsung – zfride – zwäg»

Alle, die Freude an der Bewegung haben, sind herzlich willkommen! (Keine Vereinsverpflichtung)

Datum	Thema	Leiterin
10.1.2017	Bodyforming	Anita Liechti
17.1.2017	Tanz dich fit	Mirjam Wiederkehr
24.1.2017	Tanz dich fit	Mirjam Wiederkehr
31.1.2017	Koordination	Beatrice Röthlisberger
7.2.2017	Aerobic	Anita Liechti
14.2.2017	Aerobic	Anita Liechti
21.2.2017	evtl. Kegeln *** (anderer Wochentag?) → Halle besetzt)	Sabine Ruch
28.2.2017	Winterwanderung / Schlittelspass (Sportwoche → Halle besetzt)	Rita Zaugg
7.3.2017	Pilates	Johanna Bianchi
14.3.2017	Pilates	Johanna Bianchi
21.3.2017	Pilates	Johanna Bianchi
28.3.2017	Spielerische Ausdauer	Anita Liechti
4.4.2017	Badmintonturnier ***	Sabine Ruch
11.4.2017	Walking (Halle besetzt)	Susanne Jost
18.4.2017	Badeplausch (Halle besetzt)	Diana Meyer
25.4.2017	Geschicklichkeit	Beatrice Röthlisberger
2.5.2017	Linedance	Francine Krieger
9.5.2017	Linedance	Francine Krieger
16.5.2017	Linedance	Francine Krieger
23.5.2017	Maibummel	
30.5.2017	Aerobic	Anita Liechti



6.6.2017	Aerobic	Anita Liechti
13.6.2017	Dorf OL	Beatrice Röthlisberger
20.6.2017	Wurffestival ***	Sabine Ruch
27.6.2017	Abschlussbräueln, Rangverkündigung	

\*\*\* gehört zur Vereinsmeisterschaft. Disziplinen: Minigolf, Kegeln, Gesellschaftsspiele, Badminton-Turnier, Schiessen.

Auf zahlreiche Mitmachende freut sich der Turnverein Eriswil!

## Samariterverein

### Huttwil und Umgebung

#### ■ Kursprogramm 2017

Immer aktuell auf [www.samariter-huttwil.ch](http://www.samariter-huttwil.ch)

- **Nothilfekurs:** Freitag / Samstag, 17. / 18. März, Huttwil
- **Nothilfekurs:** Freitag / Samstag, 2. / 3. Juni, Huttwil
- **Nothilfekurs Blending-Learning-Kurs:** Samstag, 26. August, Huttwil
- **Nothilfekurs:** Freitag / Samstag, 6. / 7. Oktober, Huttwil
- **Nothilfekurs Blending-Learning-Kurs:** Samstag, 11. November, Huttwil
- **Nothilfekurs Kleinkinder:** Mittwoch, 18., Montag, 23. und Montag, 30. Oktober, Huttwil

**Weitere Kurse auf Anfrage.** Beispielsweise: Samariterkurs / BLS-AED-Kurs / Firmen- und Zielpublikumskurse.

**Anmeldungen und Informationen** zu den ausgeschriebenen Kursen: Frau Cornelia Baumgartner, Zelgweg 55G, 4955 Gondiswil, Telefon 062 962 02 52 oder auf unserer Homepage [www.samariter-huttwil.ch](http://www.samariter-huttwil.ch)

#### ■ Monatsübungen 2017

Unser Motto lautet: **Der Patient von A bis Z**

- **Montag, 23. Januar 2017, Eriswil:** W wie Wickel
- **Freitag, 3. Februar 2017:** Vereinsversammlung in Gondiswil
- **Mittwoch, 15. Februar 2017, Wyssachen:** P wie Postenwagen
- **Donnerstag, 16. März 2017, Gondiswil:** A wie Atemwege frei
- **Dienstag, 11. April 2017, Huttwil:** B wie Beatmen
- **Freitag, 19. Mai 2017:** Feldübung in Gondiswil
- **Montag, 12. Juni 2017, Eriswil:** C wie Circulation
- **Juli:** Gruppen-Anlass – individuell für jede Gruppe
- **Montag, 14. August 2017, Huttwil:** S wie Sammlung
- **Dienstag, 12. September 2017, Wyssachen:** D wie D'Neurologie
- **Montag, 16. Oktober 2017, Eriswil:** E wie Englisch – Patient untersuchen

- **November:** Vortrag in Gondiswil
- **Dezember, Huttwil / Gondiswil:** Chlousehöck in Eriswil / Wyssachen (jede Gruppe einzeln)

#### Treffpunkt auswärtige Übungen um 19.45 Uhr:

- Huttwil Brunnenplatz
- Eriswil Bahnhofplatz
- Wyssachen Gemeindehausplatz
- Gondiswil Gemeindehausplatz

#### Übungsbeginn ist jeweils um 20.00 Uhr in folgenden Lokalen:

- Huttwil Kirchgemeindehaus
- Eriswil Mehrzweckraum
- Wyssachen Kirchgemeindehaus
- Gondiswil Gemeindehaus

#### Blutspendedaten 2017:

- **Wyssachen:** Donnerstag, 19. Januar und Freitag, 4. August
- **Huttwil:** Mittwoch, 19. April und Mittwoch, 25. Oktober

## Geburt

Name, Vorname	Geburtsdatum	Eltern
Zaugg Sandro	21.11.2016	Zaugg Andrea und Christoph

## Todesfall

Name, Vorname	Adresse	Todesdatum
Loosli-Ammon Ulrich Emil	Neuligen 24	25.11.2016

## Anzeigen

#### Haben Sie etwas zu verschenken?

Dann stehen Ihnen hier fünf Zeilen zur Verfügung um eine Anzeige zu publizieren. Die Anzeige erfolgt kostenlos, es werden jedoch nur Anzeigen für Gegenstände, die zu verschenken sind, aufgenommen. Wenn Sie eine Anzeige veröffentlichen möchten, können Sie dies der Gemeindeverwaltung Eriswil per Telefon 062 959 50 00 oder per E-Mail [aebi@eriswil.ch](mailto:aebi@eriswil.ch) mitteilen.

# veranstaltungen

Datum	Zeit	Anlass	Veranstalter	Ort
-------	------	--------	--------------	-----

## februar 2017

28.	13.30 Uhr	Seniorentreffen	Kirchgemeinde	MZR
-----	-----------	-----------------	---------------	-----

## märz 2017

4.		Konzert	Jodlerchörli	MZH / MZR
5.		Konzert	Jodlerchörli	MZH / MZR
10.		Konzert	Jodlerchörli	MZH / MZR
11.		Konzert	Jodlerchörli	MZH / MZR
13.	19.00 Uhr	Hauptversammlung	Frauenverein	MZR
15.		Eriswiler Höck	Einwohnergemeinde	MZR
15.		Freundschaftshornussen	Hornusser	MZH
15.		Papiersammlung	Schule	
25.	20.00 Uhr	Racletteabend	Trachtengruppe	MZH
29.		Frühlingsanlass	Schule	Schulareal
30.		Frühlingsanlass	Schule	Schulareal
31.		Frühlingsanlass	Schule	Schulareal

## april 2017

1.		Frühlingsanlass	Schule	Schulareal
4.	13.30 Uhr	Seniorentreffen	Kirchgemeinde	MZR
8.		Jahreskonzert	Musikgesellschaft	MZH
12.	10.00 Uhr	Kindertreff	Kirchgemeinde	MZR
13.		Jahreskonzert	Musikgesellschaft	MZH
21.		Handwerk- & Hobbyausstellung	Frauenverein	MZH / MZR usw.
22.		Handwerk- & Hobbyausstellung	Frauenverein	MZH / MZR usw.
23.		Handwerk- & Hobbyausstellung	Frauenverein	MZH / MZR usw.
29.		Mountainbike-Kurs	Frauenverein	Aussenanlage

## mai 2017

2.	13.30 Uhr	Seniorentreffen	Kirchgemeinde	MZR
10.	19.30 Uhr	Vollmondbummel	Frauenverein	
14.	10.30 Uhr	Muttertagsgottesdienst mit Brunch	Kirchgemeinde	
21.	10.30 Uhr	Abstimmung	Einwohnergemeinde	Gemeindesaal

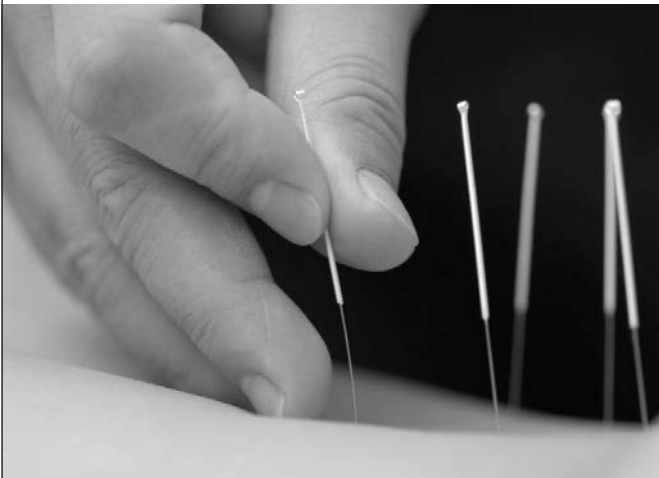


# TCM Oberaargau

## Traditionelle Chinesische Medizin

**Wir sind ganz in Ihrer Nähe – und für Sie da**

Die verschiedenen Methoden der Chinesischen Medizin überzeugen mit nachhaltigen Erfolgen



### Speziell für Kinder

- ADHS
- Atemwegs-, Haut-, Verdauungsstörungen
- Allergien

- Heuschnupfen, Asthma, Husten Bronchitis
- Neurodermitis, Ekzeme, Allergien
- Kinderwunsch
- Reizdarm, Verdauungsprobleme Colitis
- Blasenentzündung
- Migräne, Hörsturz, Tinnitus
- Nervosität, innere Unruhe Depressionen
- Schlafstörungen
- Wechseljahresbeschwerden
- Rücken-, Nacken- und Schulterschmerzen
- Knieschmerzen, Hüft-Arthrose und sonstige Beschwerden im Bewegungsapparat, rheumatische Erkrankungen
- Herz- und Kreislauferkrankungen

Unsere Praxen (Krankenkassen anerkannt)

#### Huttwil

Gesundheitszentrum Huttwil, SRO AG  
Spitalstrasse 51  
4950 Huttwil  
Tel. 062 959 62 44

#### Herzogenbuchsee

PanoramaPark, SRO AG  
Stelliweg 24  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 955 52 70

Zentrale 062 922 91 87

Sprechstunde

#### Niederbipp

Gesundheitszentrum Jura Süd, SRO AG  
Anternstrasse 22  
4704 Niederbipp  
Tel. 032 633 72 01

#### Langenthal

Spital Personalhaus, SRO AG  
Untersteckholzstrasse 19  
4900 Langenthal  
Tel. 062 916 46 60

[www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr



# Wichtige Telefonnummern Gemeinde Eriswil

Sanität	Notruf	144
Polizei	Notruf	117
Polizeiposten Huttwil		062 390 78 41
Feuerwehr	Notruf	118
Feuerwehrkommandant, Hans Peter Ruch		062 966 11 45 079 814 12 57
Störungen Elektronetz, Schulze Elektro		062 966 00 21
Vergiftungsnotfälle		145
REGA		1414
Arzt, Dr. Heinz Rothenbühler		062 966 16 16
Spital SRO AG, Gesundheitszentrum Huttwil		062 959 61 61
Spital Region Oberaargau, Langenthal		062 916 31 31
Spitex Oberes Langetental		062 959 50 70
Altersheim Leimatt AG, Eriswil		062 957 11 11
Wildhüter		0800 940 100
Postagentur / Landi		062 966 00 11
Gemeindeverwaltung Eriswil		062 959 50 00
Schule Eriswil		062 966 11 52
Pfarramt		062 966 18 81
Rotkreuz-Fahrdienst Wyssachen-Eriswil, Therese Wittmer (Einsatzleitung)		062 966 12 39

## Impressum

NEZ – Neue Eriswiler Zeitung • Nr. 1 | Februar 2017

Offizielles Informationsorgan der Einwohnergemeinde Eriswil

**Herausgeber:** Gemeinderat Eriswil

**Redaktion:** Gemeindeverwaltung Eriswil

**Aufage:** 630 Exemplare

**Verteiler:** Alle Haushalte der Gemeinde Eriswil  
und Abonnenten

**Erscheinung:** 4x jährlich

**Layout, Satz  
und Druck:** Druckerei Schürch AG  
4950 Huttwil

Redaktionsschluss Nr. 2 | Mai 2017: 28. April 2017